

Asta LESKAUSKAITĖ, Danguolė MIKULĘNIENĖ
Lietuvių kalbos institutas

DĖL PRIEBALSIŲ *t'*, *d'* IR *k'*, *g'* MIŠIMO PIETŲ AUKŠTAIČIŲ IR RYTŲ AUKŠTAIČIŲ VILNIŠKIŲ TARMĖSE

Mokslo darbuose nurodoma, kad priebalsių *t'*, *d'* ir *k'*, *g'* mišimas paplitęs labiau į pietus nuo Pūnsko – Lazdijų – Kāpčiamiesčio – Švendūbrės (Rātnyčios) – Kabelių – Dubičių – Dievėniškių linijos (O trębski, 1958, 352–357; Zinkevičius, 1966, 140–141; Dovydaitis, 1968, 185–190; 1978, 103–107; Savičiūtė, Vitkauskas, 1976, 146–149; Vidugiris, 1989, 204; LKT 38; Mikulėnienė, Morkūnas, 1997, 15; Leskauskaitė, 1997, 220). Jis pastebimas ir Baltarūsiijoje apie Pėlesą (Varenāvo raj.), Azierkų kaime (Gaždino raj.), apie Lazūnus, Rimšėjė ir kitur (Zinkevičius, 1966, 140–141; Dovydaitis, 1968, 185–190; LKT 38; Sudnik, 1975, 175, 194). Čia dažniausiai pateikiama tik keletas minėtą kalbos reiškinį iliustruojančių pavyzdžių arba vienoje šnektoje pastebēti atvejai. Vis dėlto rūpėtų neapsiriboti vien mišimo buvimą iliustruojančiais pavyzdžiais, bet ir patikslinti paplitimo ribas, galimus šio reiškinio atsiradimo motyvus.

Surinkti visi mišimo pavyzdžiai, kuriuos pavyko rasti Lietuvių kalbos instituto Kalbos istorijos ir dialektologijos skyriaus rankraštyne iš Lazdijų raj. Lipliūnų kaimo (701¹, 1953 m., užrašė E. Grinaveckienė), Varėnōs raj. Dubičių (699, 1953 m. užrašė J. Dovydaitis), Švendūbrės (694^a, 1953 m. užrašė B. Švenčionytė), Neravų (694^a, 1957 m. užrašė K. Viščinis), Aukštakalnio (647^a, 1951 m. užrašė B. Cieškienė), Kabelių I (704, 1965 m. užrašė Ž. Urbanavičiūtė-Markevičienė) ir Kabelių II (704, 1958–1959 m. užrašė A. Vidugiris) kaimų, Kaišiadorių raj. Palomenės (519, 1953 m. užrašė V. Būda) kaimo, Šačininkų raj. Žižmū (670^a, 1952 m. užrašė J. Dovydaitis ir M. Sapijanskaitė-Kuosienė), Bėčionių (669^a, 1964 m. užrašė J. Lipskienė), Poškonių (667^a, 1953 m. užrašė M. Sapijanskaitė-Kuosienė) kaimų, Vilniaus raj. Šiumsko apylinkių (601, 1966 m. užrašė A. Vidugiris), Trakų raj. Panosiškių kaimo (614, 1957 m. užrašė E. Grinaveckienė), Ignalinos raj. Kuzmiškės, Baziliškės, Bajorū, Akrīemių (348^a, 1952 m. užrašė J. Kazlauskas ir L. Sauka), Biržiniškės (349, 1955 m. užrašė A. Laigonaitė ir E. Žičkutė), Medeišių (350, 1952 m. užrašė J. Kazlauskas ir I. Rusinaitė), Mažėnų, Gervelių, Kazimieravo, Kazlupiškės (350^a, 1952 m. užrašė K. Morkūnas ir L. Sauka) kaimų, Zarasų raj. Sėlako, Paluodės, Jakiškių, Nariūnų (312^a, 1952 m. užrašė A. Kizlaitytė ir I. Rusinaitė) kaimų, Švenčionių raj. Šutū (527, 1964 m.

¹ Skliausteliuose nurodomi LKA punktų numeriai (žr. I, 21–30; II, 9–17; III, 9–19).

užrašė K. Vosylytė) ir Dvarāpievio (457^a, 1952 m. užrašė M. Sapijanskaitė-Kuosienė) kaimų bei už Lietuvos ribų esančiuose Gaždino raj. Azíerkų (X, 1959 m. užrašė A. Vidugiris) kaimo, Varenāvo raj. Pāditvio (Pelesōs) apylinkių (IX^a, 1994 m. užrašė E. Trumpa), Kargaudū (VIII, 1957 m. užrašė V. Vitkauskas), Kivoniū (VIIIa, 1963 m. užrašė A. Vidugiris), Piliakalnio (VIII^a, 1959 m. užrašė B. Savukynas), Nevāsiū (VI^b), Zietelos (XII, 1957 m. užrašė A. Vidugiris) kaimų tekstų, taip pat iš Šalčininkų raj. Kaziūlių kaimo įrašų (667, 1994 m. įraše D. Mikulénienė, K. Morkūnas; 667, 1997 m. įraše A. Leskauskaitė, E. Trumpa), J. Petrausko, A. Vidugirio „Lazūnų tarmės žodyno“ (Vilnius, 1985, toliau – LzŽ), G. Naktinienės, A. Paulauskienės, V. Vitkausko, Druskininkų tarmės žodyno (Vilnius, 1988, toliau – DrskŽ), A. Vidugirio „Zietelos šnektos žodyno“ (Vilnius, 1997, toliau – ZŠŽ), E. Grinaveckienės „Lietuvių tarmių tekstai. Balatna (Varanavas)“, 1, Vilnius, 1994, 50–88, toliau – LTT).

Iš surinktos medžiagos matyti, kad daugiausia priebalsių *t'*, *d'* ir *k'*, *g'* mišimo atvejų užfiksuota pietų aukštaičių ir rytų aukštaičių vilniškių tarmių plote², žr. žemėlapį.

Jų taip pat užrašyta vakarų aukštaičių kauniškių tarmėje – pavyzdžiui, *m'ē·k'm'ens* ‘metmens’ [548]³, *r'i·k'm'et'i's* [548 ir kitur] / *r'i·km'et'i's* [532; 569; 549 ir kitur] greta *r'i·tm'et'i's*, *šal'k'm'et'e.s* ‘šaltmėtės’ [603] ir kt. Nors paskutiniai pavyzdžiai galėtų būti interpretuojami kaip fonetinės disimiliacijos padarinys, tačiau paprastai links-tama manyti, kad ir jie liudija mišimą buvus dar didesniame lietuvių kalbos plote. Tuomet jį bandoma aiškinti jotvingių substratu ar net tiesiogiai traktuoti kaip išnykusios jotvingių kalbos reliktą (O trębski, 1958, 352–357; Dovydaitis, 1968, 207–210; 1978, 103–107; Hasiuk, 1989, 84–87). Mat vietovėse, kur šis reiškinys aptinkamas dažniausiai, gyventa jotvingių (plg. Šimėnas, 1990, 105; 1992, 74–100; 1992, 33; 1994, 15–16; Kviklys, 1991, 123–126). Kai kurie tyrinėtojai priebalsių mišimą laiko reiškiniu, bendru visoms baltų kalboms (Savičiutė, Vitkauskas, 1978, 146–149)⁴ arba vien tik pačios tarmės vidinės raidos rezultatu (Grinė -

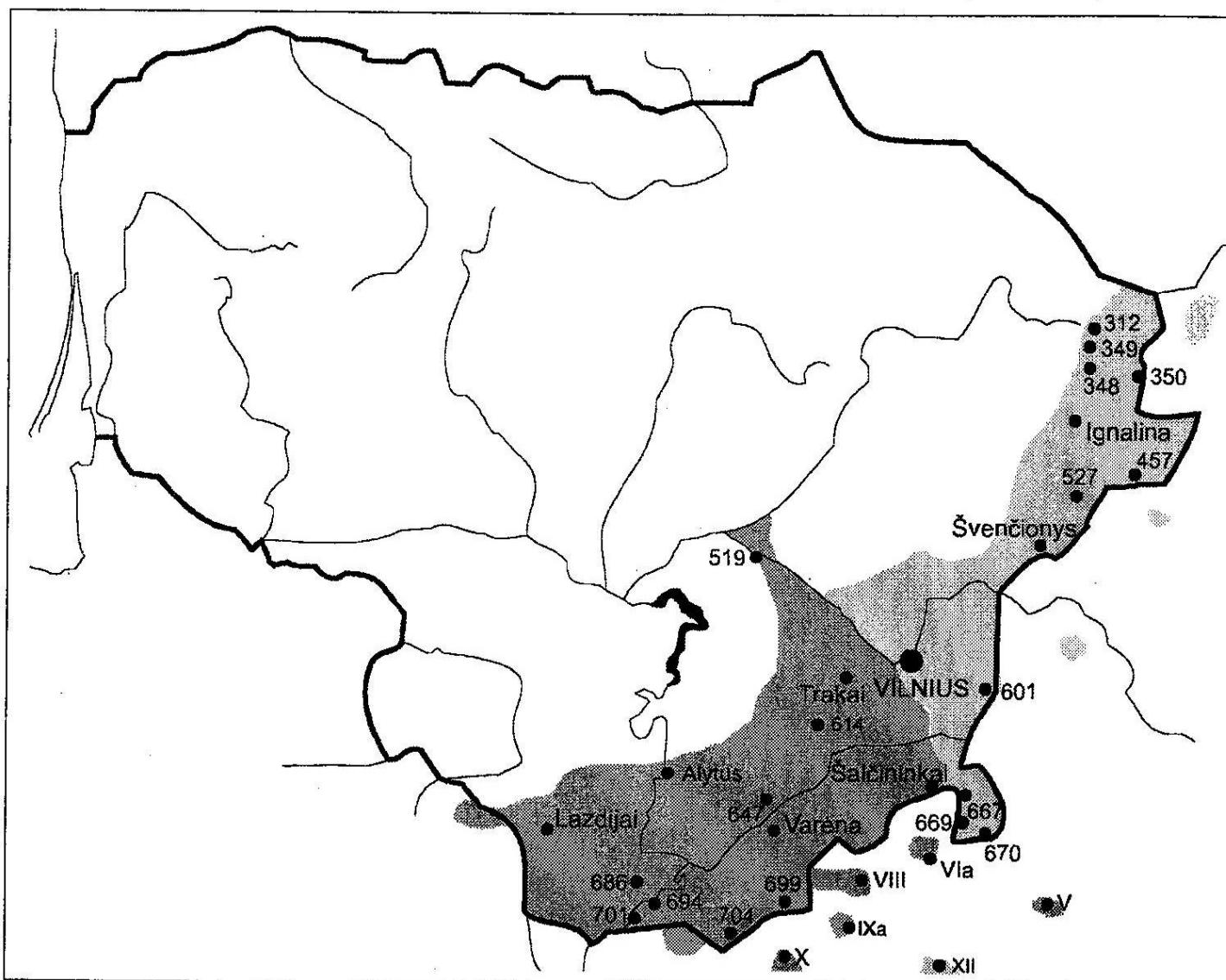
²Tiesa, mišimo atvejų randama ir latvių kalboje. Štai Akmėnės rajono latviai kai kuriuose lietuvių vietovardžiuose vietoj laukiamo *k*, *g* taria *t'*, *d'*, pavyzdžiui, vietoj lie. *Elkiškiai* (: Alkiškiai) sako *Eltiški* (kartais ir *Eltiškes*), *Kelme* : *Telme*, *Sugiňčiai* : *Sudiňči* (Brenčé, 1970, 55). Lätvijoje, Kùržemėje, vietoj *t* tariamas *k* vietovardžiuose *salaňki* (< *salaňkis*) (: iš *Salantų* mst.), *valaňki* (< *valanti*) (: iš *Valančiūnu* km.), *kauk(a)kalna* : (*kaûta kalns*); *t* : *k* – *bitenieki* (*bikenieki*). Vīdžemėje, Žiemgaloje *k* : *t*, pvz., *maiķeli* (*maitēli*), *rākuķi* (*rakuti*), *ķimstnieki* (*timstenieki*) (Hauzenberga, 1932, 130). Taip pat plg. (Ābele, 1940, 213).

Analogiškų reišinių pastebėta ir baltarusių, rusų, ukrainiečių tarmėse (Otrębski, 1958, 352–357; Klímčuk, 1993, 81–83; DARJ, žml. 68–69; Girdenis, 1995, 46).

³ Visur paliekama šaltinių transkripcija, nors ne vienu atveju ji kelia tam tikrų abejonių (tiesa, nesujusių su čia svarstomais dalykais): ne visada pažymėtas priebalsių minkštumas, balsių ilgumas, kirčiai, nenurodoma balsių redukcija, atvirumas ar uždarumas ir pan. Suvienodintas tik priebalsių minkštumo bei balsių ilgumo techninis žymėjimas.

⁴ Tokie prūsų kalbos pavyzdžiai, kaip *birgakarkis* ‘Schopfloßfell’ < *birgakartis*, *piwemitis* ‘Treiber’ *piwenitis* < *piwenikis*, liudytų mišimą buvus ir prūsų kalboje (Savičiutė, Vitkauskas, 1978, 146–149; Leskauskaitė, 1997, 229).

Žemėlapis. Mišimo paplitimas pietų aukštaičių ir rytų aukštaičių vilniškiu tarmėse.



veckienė, 1960, 193; Girdenis, 1979, 23–30; 1995, 46; Grinavėckis, 1991, 92). Sinchroniniu požiūriu mišimas aiškinamas kaip fonologinių opozicijų *t*:*t'*, *d*:*d'* nebuvinimas (Sudnik, 1975, 175, 194; Girdenis, 1983, 71–73).

Pietų aukštaičių tarmėje aptinkami keturi mišimo variantai – $t' > k'$, $d' > g'$, $k' > t'$, $g' > d'$. Dažniausiai jis įvykės prieš *e* tipo balsius, plg. *d'eraɪ* ‘gerai’ [694^a], *g'ẽšin'eɪ* ‘dešinei’ [701], *ik'eipõ* ‘iteipo’ [670^a], *jaukèl'u* · ‘jautelių’ [704], *ké·velis* ‘tėvelis’ [704], *meg'ẽ·l'is* ‘medelis’ [699; 670^a], *mó·k'erōs* ‘moteros’ [701; 694^a], *n'eapsiåūg'ē* ‘neapsiaudė’ [670^a], *neradé·jai* ‘neregėjai’ [694], *p'en't'i* ‘penki’ [DrskŽ 248], *tepùri* · ‘kepurę’ [694^a] ir pan., ir sudaro daugiau nei tris ketvirtadalius (apie 77 %) visų pavyzdžių. Prieš *i* tipo balsius (*i*, *ɪ*, *ie*) mišimas gerokai retesnis – nesudaro nė vieno ketvirtadilio užrašytų žodžių (tik apie 22 %), plg. *g'iëvas* ‘dievas’ [701], *m'iřk'ie* ‘mirti(e)’ [670^a], *mók'inos* ‘motinos’ [701, VIII], *n'ed'i·n'e* ‘negynė’ [694^a], *užvag'ìn'imas* ‘užvadinimas’ [701] ir kt.) (plačiau žr. Leskauskaite, 1997, 220–225)⁵. Didžiojoje rytų aukš-

⁵ Tik vieną procentą sudaro minkštujų priebalsių mišimo prieš *a*, *o*, taip pat *ai*, *au* pavyzdžiai (plg. Leskauskaitė, 1997, 225).

taičių vilniškių tarmėje aptinkami tik pavieniai priebalsių *t'*, *d'* ir *k'*, *g'* mišimo atvejai. Tik iš pačių pietinių vietų užrašyta daugiau šio reiškinio pavyzdžių (Zinkevičius, 1966, 140–141; Mikelėnė, Morukūnas, 1997, 15).

Kartais priebalsių mišimui paaiškinti randama gana įtaigių etimologinių sąsajų su panašios reikšmės ir skambesio žodžiais, plg. *kiltas* (*k'i.ltas* ‘tiltas’ [350^a, 348^a, 312], *k'il'k'ā·l'i* ‘tiltelis’ [349] ir pan.) ir *kelti*; *degutė* (*d'eguž'ė* ‘gegužė’ [XII], *degužėlė* ‘gegužėlė’ [614], *d'ēg'ė* ‘gegė’ [DrskŽ 252] ir pan.) ir *dēglas* (plačiau žr. Zinkevičius, 1966, 140–141). Tačiau paprastai tokie atvejai aiškinami galęjė atsirasti dėl fonetinių priežasčių – asimiliacijos ar disimiliacijos (paprastai – tolimosios) poveikio (Otrebski, 1958, 352–357; Zinkevičius, 1966, 140–141; Girdenis, 1995, 46). Ši hipotezė rodosi įtikinamesnė – ypač, jei paaiškėtų, kad *t'*, *d'* ir *k'*, *g'* mišimo paveiktuose žodžiuose yra po kelis, galinčius supanašeti ar išpanašeti, sprogstamuosius priebalsius – liežuvio priešakinius dantinius *t'*, *d'* ar liežuvio vidurinius gomurinius *k'*, *g'*.

Surinktus kaitos pavyzdžius suskirsčius į grupes pagal priebalsių skaičių ir rūšį, matyti, kad fonetiškai paveiktì galėjo būti šios garsinės sandaros žodžiai, plg. TVT-: *g'ė·d'ė* ‘dédé’ [DrskŽ 61], *kekéj* ‘tekéjo’ [VIII], *kuog'ė·lis* ‘kuodelis’ [DrskŽ 176], *tē·ki* ‘kekę’ [VIII^a]; TVRT-: *g'eñ'g'a* ‘dengia’ [DrskŽ 192], *g'irg'ė.c* ‘girdéti’ [DrskŽ 102, 116, 169, 288, 455]; TRVT-: *paklōk'ė* ‘paklotė’ [670^a], *pakrakéja* ‘pakratéja’ [X], *pàk'viečem* ‘pakvietém’ [701]; STVT-: *stāk'ė* ‘staté’ [LTT 61], *skàk'ė* ‘skuté’ [X]; TRVST-: *gruzg'(i)ės* ‘gruzdies’ [DrskŽ 116], *krá.us'k'ės* ‘kraustės’ [DrskŽ 167]; STVRT-: *s'k'i·rs'k'ė* ‘skirstė’ [DrskŽ 330]; TVRST-: *kiřpsta* ‘tirpsta’ [701]); STVST-: *s't'i·stas* ‘skystas’ [DrskŽ 330].

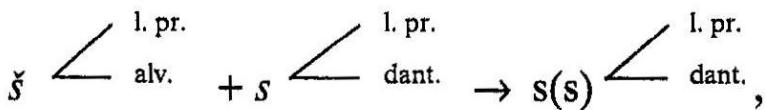
Tačiau keli motyvai vis dėlto trukdo daugelį pavyzdžių interpretuoti kaip tiesioginį asimiliacijos ar disimiliacijos rezultatą.

Pirma, tarp šių grupių žodžių surasta nemaža pavyzdžių, kur vienas sprogstamujų yra abilūpis *p'* ar *b'*, paprastai nedarantis laukiamo poveikio liežuviniams priebalsiams (išskyruis, žinoma, *n*, *n'*, kuris prieš *p*, *p'* ar *b*, *b'*, išvirtęs abilūpiu *m*, *m'*, pvz., *iñ-pilas* ir *iñ-kilas*, *sám-plaika* ir *sán-taika*)⁶, plg. T_wVT-/TVT_w-: *pàk'epu* ‘patepu’ [670^a], *p'ek'ė·l'u* ‘petelių’ [670^a], *bik'ė·l'ės* ‘bitelės’ [670^a]; T_wVRT-/TVRT_w-: *pàk'emto.s* ‘patemptos’ [DrskŽ 125], T_wVVTST-: *paukškès* ‘paukštės’ [LTT 82]; T_wRVST-: *brazg(i)ėc* ‘brazdėti’ [DrskŽ 41], ST_wVVT-: *suspá.ug'(i)e* ‘suspaudė’ [DrskŽ 341]; STVRT_wR-: *sk'eř.blé.s* ‘sterblės’ [DrskŽ 348].

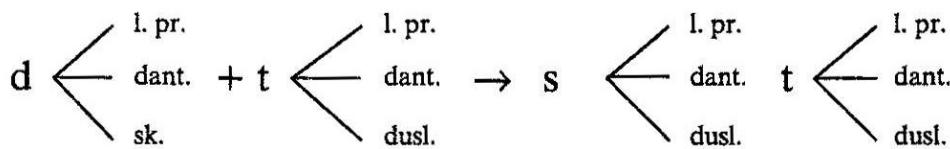
Antra, priebalsių *t'*, *d'* ir *k'*, *g'* mišimas pastebėtas žodžiuose, kurių garsinė sandara neleidžia ižvelgti kad ir tolumoje praeityje įvykusio supanašėjimo ar išpanašėjimo – žodyje apskritai esti tik po vieną sprogstamąjį priebalsį, plg. TVR-: *g'ė·lás* ‘déles’ [DrskŽ 63], *kēl'u* ‘telią, verši’ [VIII^a], *sùgema* ‘sudema’ [LTT 61]; TVS-: *k'i·s'a* ‘tėsia’ [DrskŽ 404], *k'ė.šimo*. ‘téshimo’ [DrskŽ 401, 405]; RVT-: *mó·k'eros* ‘moteros’ [694^a], *m'ě·k'ė* ‘metė’ [670^a], *rõg'ė* ‘rodė’ [LTT 51]; SVT-: *žū·g'ė*. ‘žudė’ [DrskŽ 484], *sužigéj* ‘sužydėjo’ [LTT 61], *šá.ug'(i)e* ‘šaudė’ [DrskŽ 326]; TVSR-: *g'ešrū* ‘dešrū’ [699], *kešmenai* ‘teš-

⁶ Plačiau žr. DLKG 32.

menai' [VIII]; TVRR-: *girvėlų* 'dirvelę' [704]; SVRT-: *ats'unk'ė* 'atsiuntė' [670^a], *širg'ė·l'ei* 'širdelėj' [670^a], *saṁg'ė* 'samdė' [LTT 56, 82]; STVR-: *s'k'en'ė·(j)* 'stenėjo' [DrskŽ 347]. Iš pastarujų atvejų gali susidaryti įspūdis, kad liežuvio priešakinius dantinius *t'*, *d'* galėjo paveikti liežuvio priešakiniai alveoliniai priebalsiai – pavyzdžiu, pučiamieji *š*, *š'*, *ž*, *ž'* ar sonantai *l*, *l'*, *n*, *n'*, *r*, *r'*. Tačiau kaip tada paaiškinti jų poveikį: po supanašėjimo ar išpanašėjimo gautas priebalsis bent vienu požymiu turėtų būti panašus į veikiantį garsą (plg. asimiliacijos atveju – pvz., *išsiđrēbė*):



(disimiliacijos atveju – pvz., *vesti* = *ved-ti)



Be to, tuomet būtų sunku paaiškinti priešingos krypties priebalsių mišimą, pastebėtą Druskininkų šnekoje ir kitur, kai *k'*, *g'* išvirtę *t'*, *d'*, plg. *n'ed'i·n'e* 'negynė' [694^a], *radi* 'regi' [694], *t'ė·l'as* 'kelias' [701], *tepūri* 'kepurę' [694] ir pan. (plačiau žr. L e s - k a u s k a i t ē, 1997, 224–225). Nebent ji laikytume vėlesniu, antriniu, reiškiniu.

Trečia, aptariamojo priebalsių mišimo laikyti vien tik fonetiniu reiškiniu neleidžia morfeminė surinktų žodžių struktūra: paskiruose punktuose užrašyti mišimo atvejai rodo, kad gana nuosekliai *t'*, *d'* verčiami *k'*, *g'* kai kuriuose išvestiniuose daiktavar-džiuose – jų balsinėse priesagose *-at-* (*gi·vākė* 'gyvatė' [LTT 51, 60]), *-ait-* (*mergáikei* 'mergaitei' [699]), *-(i)ot-* (*merg'őkė* 'mergiotė' [670^a]), *-yšt-* (*merg'išk'ė* 'mergytė' [670]), *-yt-* (*ani·k'ėlė* 'anytélė' [X]), *-uit-* (*ragúikės* 'raguitės, rogutės' [704]), *-ut-* (*s'esùk'ės* 'sesutės' [670^a]) ar priebalsiniuose formantuose *-st-* (*v'eř.p's'k'ė* 'verpstė' [DrskŽ 451]), *-t-* (*pirkīñ* 'pirtin' [670^a]). Su priebalsinėmis priesagomis užrašyta ir nemaža veiksma-žodžių formų – *-d-* (*paařgē* 'paardė' [LTT 57]), *-t-* (*atsisk'i·rki(e)* 'atsiskirti' [670^a]) ir pan. Šio reiškinio senoviškumą liudija kai kurios šiaip jau kisti nelinkusios įvardžių ir iš jų padarytų prieveiksmių formos, plg. *ik'eipō* 'iteipo' [670^a], *ik'ep* 'iteip' [670^a], *k'enaī* 'tenai' [701], *k'eñ* 'ten' [701], *k'èp* 'taip' [519], *k'epgi* 'taipgi' [670^a], *šikeip* 'šitaip' [815, 669^a], *šik'epuo* 'šitaipuo' [694^a], *k'iě* 'tie' [701], *k'ie* 'tie' [670^a], bei vienas kitas skaitvar-dis, plg. *g'ešim'c* 'dešimt' [699], *sapci·n'azgešims* 'septyniasdešimt' [VIII], *trbìzg'eš्यumc* 'trisdešimt' [LTT 57], *š'e·š'esg'ė·š'imc* 'šešiasdešims' [670^a], *g'ev'i·n'i* 'devyni' [699], *g'e-v'i·n'as* 'devynias' [670^a], *g'evin'ó·lika* 'devyniolika' [670^a], *g'ev'intū* 'devintų' [519], *geviňtu* 'devintą' [LTT 52].

Ketvirta, morfemų, kuriose mišimą galima sieti su asimiliacija ar disimiliacija yra 1,6 karto mažiau negu tokiai, kuriose šis reiškinys minėtais fonetiniais pakitimais ne-paaiškinamas.

Penkta, priebalsių mišimo negalima laikyti nauju reiškiniu, nes kai kuriuose žodžiuose jis pasirodo vietoj laukiamo dzūkavimo, plg. *ak'iđavé* 'atidavė' [704], *ankski*

‘anksti’ [701], *atminjķis* ‘atmintis’ [LTT 51], *aug’imas* ‘audimas’ [DrskŽ 19, 359], *g’iēnos* ‘dienos’ [704], *g’ienā* ‘diena’ [699], *g’iēvas* ‘dievas’ [519], *sug’iev* ‘sudiev’ [699], *gi’rpc* ‘dirbti’ [519; 669; IX^a] / *g’i.rpc* DrskŽ 431, 462], *gi’rbu* ‘dirbu’ [701], *n’eg’irba* ‘nedirba’ [701], *g’irbau* ‘dirbau’ [DrskŽ 120], *g’irbo.* ‘dirbo’ [DrskŽ 483], *g’irb’ē* ‘dirbē’ [670^a], *n’eg’irbo.* ‘nedirbo’ [DrskŽ 224], *g’irba* ‘dirba’ [DrskŽ 14, 432], *girvēļu* ‘dirvelę’ [704], *g’i’rs’t’eru* ‘dirsteriu’ [DrskŽ 69], *jók’i* ‘joti’ [670^a], *kiēsu* ‘tiesą’ [LTT 50], *kiesà* ‘tiesa’ [LTT 50], *k’ieku* ‘tieka’ [VIII], *k’ing’in’áuna* ‘tinginiauna’ [701], *mak’i·c* ‘matyti’ [701], *n’emak’i·s’u* ‘nematysiū’ [701], *m’irk’ie* ‘mirti(e)’ [670^a], *suprank’i* ‘supranti’ [701], *mok’in’ēl’ē* ‘motinēlē’ [670^a], *už’imk’i* ‘užimti’ [701], *pak’i* ‘pati’ [704], *pamēski* ‘pamesti’ [670^a], *pirkiñ* ‘pirtin’ [670^a], *pùk’ino* ‘putino’ [670^a], *vag’inasi* ‘vadinasi’ [670^a], *važuok’i* ‘važiuoti’ [699], *s’uñk’in’i* ‘siuntini’ [519], *m’eg’iñ’is* ‘medinis’ [699], *pasamg’i·t’* ‘pasamdyti’ [519], *vag’iña* ‘vadina’ [701] ir kt.

Jei tokį priebalsių mišimą ir pripažintume šnekto inovacija, būtų nelengva paaiškinti, kaip, pavyzdžiui, tarminis minkštasis *z'*, istoriškai kilęs iš **t'*, galėjo išvirsti *g* (**d' > z' > °g'?*).

Jeigu A. Salio nuomonė, kad dzūkavimas turėjęs rastis prieš akūtinių galūnių **ān*, **ēn* susiaurėjimą, yra teisinga, plg. tarm. *púodi* < *púode* < **púodén* (S a l y s, 1992, 135–136), yra pagrindo manyti, kad priebalsių mišimas taip pat turėtų būti datuojamas ne vėlesniu laikotarpiu. Tai liudytų ir tos daiktavardžių ar veiksmažodžių formos, kuriose dėl paradigmos išlyginimo paprastai nedzūkuojama, plg. ir *bìk’u* ‘bičių’ [670^a], *gi’vā·ku* ‘gyvačių’ [699], *mak’au* ‘mačiau’ [LTT 50, 51], *nemak’au* ‘nemačiau’ [LTT 50], *peñk’apiřšk’ai* ‘penkiapirščiai’ [LTT 54], *pradurg’au* ‘pradurdžiau’ [LTT 60], *skaik’au* ‘skaičiau’ [LTT 50] (plg. M i k u l ē n i e n ē, 1994, 15–17; L e s k a u s k a i t ē, 1997, 222, 224).

Iliustracinė medžiaga, surinkta ne iš vieno punkto ir ne vienu metu, neleidžia daryti platesnių apibendrinimų apie reiškinio kilmę ir senumą, tačiau ir iš jos vis dėlto galima manyti, kad *t'*, *d'* virtimas į *k'*, *g'* veikiausiai nėra naujas. Jis taip pat nėra sporadiškas, nors ir ne visuotinis. Suprantama, išlikti gali tik toks reiškinys, kuris palaikomas tarmės sistemos. Šiuo atžvilgiu pietrytinė šnekta priebalsių fonologinė sistema ypač palanki: liežuvio priešakiniai dantiniai kietieji priebalsiai *s*, *z*, *c*, *z* linkę koreliuoti su minkštaisiais alveoliniais *s''*, *z''*, *c''*, *z''* (M i k u l ē n i e n ē, 1997, 65). Ir gali būti, kad dėl to formuoja nauja priešprieša tuščioms minkštujų koreliatų spragoms – *t* : □'', *d* : □'' – alveolinių priebalsių posistemyje užpildyti, o minkštosis foneimos °*t''*, °*d''* artikuliaciškai labai artimos ir aptartiesiems liežuvio gomuriniams *k''*, *g''*, praeityje mišusiems su liežuvio priešakiniais sprogstamaisiais *t'*, *d'*.

ON THE MIXING OF THE CONSONANTS *t'*, *d'* AND *k'*, *g'* IN SOUTHERN AUKŠTAITISH AND EASTERN AUKŠTAITISH VILNIUS DIALECTS

Summary

The article is an attempt to establish the area of distribution of the mixing of the apical front consonants *t'*, *d'* and the palatal consonants *k'*, *g'* (e. g. *gėgė* 'dédé', *girbo* 'dirbo', *mokinėlė* 'motinélė' etc.) and examine different versions of the origin of the phenomenon. On the basis of the analysis of copious illustrative data drawn from The Manuscript Department of History and Dialectology of the Lithuanian Language and other sources, the authors have made a map displaying the distribution of the said process. The authors of the article maintain that the mixing of consonants in South-Eastern dialects of the Lithuanian language is not a totally new development. Neither is it sporadic, though not universal.

The fact that such a phenomenon can be sustained provided that it has the support of the system of the dialect has contributed to the following hypothesis: in the consonant system of South-Eastern Lithuanian subdialects the tendency of the apico-dental hard front consonants *s*, *z*, *c*, *ž* to correlate with the alveolar soft *s'', z'', c'', ž''* will have caused the occurrence of a new phonological opposition, *t : t''*, *d : d''*, whose function was to fill a gap in the subsystem of alveolar consonants.

In terms of articulation the newly formed *t'', d''* show a close affinity with the aforementioned apico-palatal *k'', g''* which used to mix with the apical front plosives *t'*, *d'* in the past.

LITERATŪRA

- Ābele A., 1940, Slavismi (?) mūsu augšzemnieku konsonantismā, – FBR XX 205–219.
- Brencē M., 1970, *t*, *d* vietoj lie. *k'*, *g'* keliuose Lietuvos vietovardžiuose Akmenės rajono latvių tarmėje, – Blt VI (1) 55.
- DLKG – Dabartinės lietuvių kalbos gramatika, Ats. red. V. Ambrazas, Vilnius, 1997.
- DARJ – Диалектологический атлас русского языка (Центр Европейской части СССР), Выпуск 1, Москва, 1986.
- Dovydaitis J., 1968, Priebalsiai *d*, *t* ir *g*, *k* Dieveniškėse ir kitose vietose, – Dieveniškės, Vilnius, 185–190.
- Dovydaitis J., 1978, Priebalsiai *d'*, *t'* ir *g'*, *k'* pietų Lietuvoje, – Klb XXIX (1) 103–107.
- Girdenis A., 1979, Dėl nelūpinių sprogstamujų priebalsių „maišymo“ pietinėse lietuvių šnektose, – Blt XV (1) 23–30.
- Girdenis A., 1983, Iš kur vis dėlto *t'*, *d'*? – Blt XIX (1) 71–73.
- Girdenis A., 1995, Teoriniai fonologijos pagrindai, Vilnius.
- Grinaveckienė E., 1960, Tarmių medžiagos rinkimas lietuvių kalbos atlasui, – LKK III 193–206.
- Grinaveckis V., 1991, Lietuvių tarmės. Fonetika. Morfologija, Vilnius.
- Hasiuk M., 1989, Jotvingių kalbos rekonstrukcijos klausimu, – Blt III(1) 84–87.
- Hauzenberga E., 1932, Ko vietu vārdi dod latviešu valodas fonētikai, – FBR XII 115–148.
- Klimčuk, 1993 – Ф. Д. Клімчук, Рэфлексы **t*, **d* перад этымалагічнымі **e*, **i* у славянскіх гаворках, – Беларусска-русска-польскаяе супастаулялнае мовазнауства, Віцебск, 81–83.
- Kviklys B., 1994, Mūsų Lietuva, III, Vilnius, 1991.
- Leskauskaitė A., 1997, Priebalsių *t'*, *d'* ir *k*, *g* mišimasis Druskininkų tarmėje, – LKK XXXVIII 220–230.
- LKA – Lietuvių kalbos atlasas, I: Leksika, Vilnius 1997; II: Fonetika, 1982; III: Morfologija, 1991.
- LKT – Lietuvių kalbos tarmės, Vilnius, 1970.
- Lipskiene J., Vidugiris A., 1967, Dieveniškių tarmė, – LKK IX 191–192.
- LT – Lietuvių tarmių tekstai, 1: Balatna (Varanavas), Parengė E. Grinaveckienė, Vilnius, 1994.
- Mikulénienė D., 1994, Dėl **t'*, **d'* raidos pietinėse aukštaičių tarmėse, – Jono Kazlausko diena: Istorinės gramatikos dalykai, Konferencijos programa ir tezės, 12–13.

Mikulénienė D., 1996–1997, Einwirkung der slawischen Sprachen auf die Lautstruktur der peripheren litauischen Mundarten, – *Linguistica Baltica*, V–VI, 57–67.

Mikulénienė D., Morkūnas K., 1997, Dieveniškių šnekto tekstai, Vilnius.

Otrębski J., 1958, Gramatyka języka litewskiego, 1: Wiadomości wstępne. Nauka o głoskach, Warszawa.

Salys A., 1992, Raštai, IV: Lietuvių kalbos tarmės, Roma.

Savičiūtė G., Vitkauskas V., 1976, Priebalsių *t : k* ir *d : g* maišymas Švendubrės šnektoje, – Blt XII (2) 146–149.

Sudnik, 1975 – Судник Т. М., Диалекты литовско–славянского пограничья. Очерки фонологических систем, Москва, 1975.

Šimėnas V., 1990, Vidgirių kapinynas, – Archeologiniai tyrinėjimai Lietuvoje 1988 ir 1989 metais, Vilnius, 99–105.

Šimėnas V., 1992, Nauji V a. pab.–VI a. pr. laidojimo papročiai Nemuno žemupyje, – Ikikrikščioniškos Lietuvos kultūra: istoriniai ir teoriniai aspektai, Vilnius, 23–35.

Šimėnas, 1992 – В. Шименас, Боевые ножи-кинжалы в Балтийском ареале в V–VI вв. – Археология и история Пскова и псковской земли 1991: Материалы симпозиума, Псков, 96–100.

Šimėnas V., 1994, Pajūrio, Nemuno žemupio ir Vidurio Lietuvos kapinynai I m. e. tūkstantmečio pirmoje pusėje, – Vidurio Lietuvos archeologija: Konferencijos medžiaga, Vilnius, 10–20.

Vidugiris A., 1989, Šnekto apžvalga, – Dubičiai, Vilnius, 204.

Vidugiris A., 1997, Zietelos šnekto žodynas, Vilnius.

Zinkevičius Z., 1966, Lietuvių dialektologija, Vilnius.

Zinkevičius Z., 1968, Lietuvių kalbos tarmės, Kaunas.

Zinkevičius Z., 1978, Lietuvių kalbos dialektologija, Vilnius.

Zinkevičius Z., 1987, Lietuvių kalbos istorija, II, Vilnius.

Zinkevičius Z., 1994, Lietuvių kalbos dialektologija. Antrasis fotografinis leid., Vilnius.